

Số: /QĐ-UBND

Cao Bằng, ngày

tháng 10 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc mở lối mở (lối thông quan) Nà Đoòng – Nà Ráy  
thuộc phạm vi cửa khẩu Trà Lĩnh (Việt Nam) – Long Bang (Trung Quốc)**

**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;*

*Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;*

*Căn cứ Nghị định số 112/2014/NĐ-CP ngày 21/11/2014 của Chính phủ quy định về quản lý cửa khẩu biên giới đất liền;*

*Căn cứ Công văn số 47/CP-NC ngày 23/12/2019 của Chính phủ về việc mở lối mở Nà Đoòng – Nà Ráy thuộc phạm vi cửa khẩu Trà Lĩnh (Việt Nam) – Long Bang (Trung Quốc);*

*Theo đề nghị của Sở Ngoại vụ tại Công văn số 706/SNgV-QLBG ngày 21/10/2020;*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Công bố mở lối mở (lối thông quan) Nà Đoòng – Nà Ráy thuộc phạm vi cửa khẩu Trà Lĩnh (Việt Nam) – Long Bang (Trung Quốc).

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký ban hành và thay thế Quyết định số 126/QĐ-UBND ngày 18/02/2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh, Giám đốc các Sở, Ban ngành: Ngoại vụ, Giao thông Vận tải, Xây dựng, Kế hoạch và Đầu tư, Y tế, Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, Tài nguyên và Môi trường, Công Thương, Tài chính, Ban Quản lý Khu kinh tế tỉnh, Công an tỉnh, Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh, Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh, Cục Hải Quan tỉnh; Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Trùng Khánh; Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Văn phòng Chính phủ (b/c);
- Các Bộ: Ngoại giao, GTVT, Xây dựng, NN&PTNT, Y tế, KH&ĐT, Công Thương, Công an, Quốc phòng, Tài chính, TN&MT;
- TTTU, TT HĐND tỉnh;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Các Sở, Ban ngành;
- UBND các huyện, thành phố;
- Các PCVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, NC.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Hoàng Xuân Ánh**

